

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 15/16: Tenségrité

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# LUMILUX d'OSRAM. Mettez vos couleurs en forme.



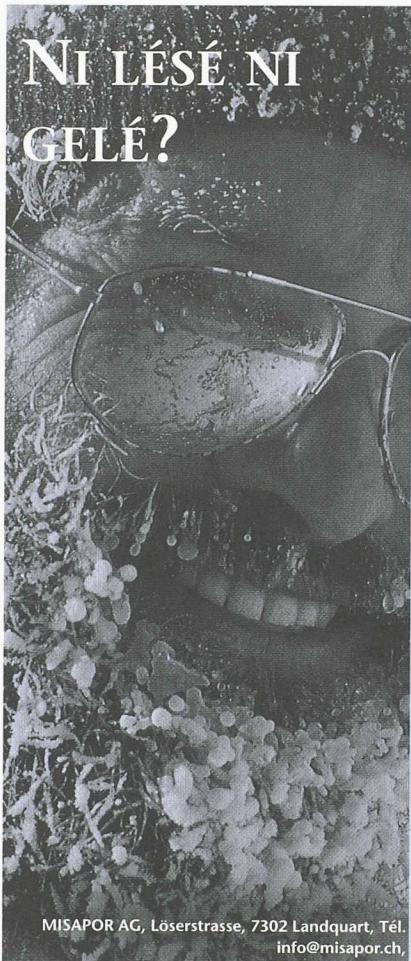
Abandonnez les tubes standard: les tubes fluorescents

LUMILUX® enthousiasment par leur rendu des couleurs nettement meilleur, leur plus longue durée de vie, leur flux lumineux jusqu'à 15% supérieur ainsi que leur plus long intervalle de remplacement, et également leur plus bas frais d'entretien. Et l'environnement aussi fera une meilleure figure grâce aux tubes LUMILUX® – en raison de leur teneur en mercure fortement réduite et à leur recyclage total. Un autre bon conseil pour une belle forme: le starter de sûreté électronique DEOS® d'OSRAM pour un fonctionnement plus efficace sur ballast conventionnel. [www.osram.ch](http://www.osram.ch)



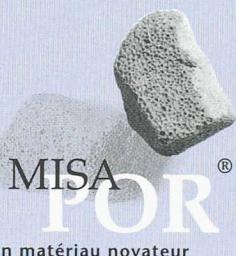
SEE THE WORLD IN A NEW LIGHT

**OSRAM**



## NI LÉSÉ NI GELÉ?

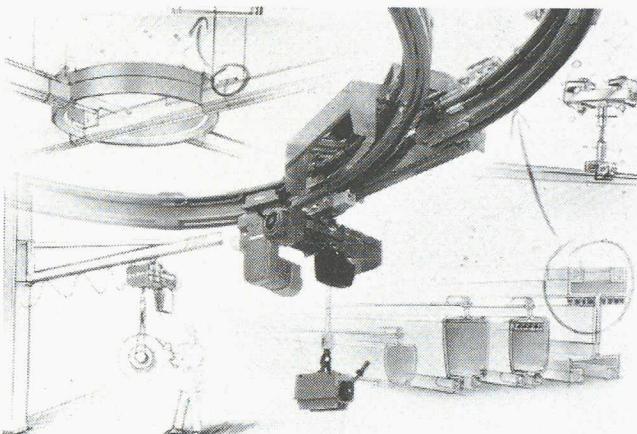
Qui veut faire échec au gel n'a plus besoin de fondement antigel. Un sac de Misapor® ou deux suffisent amplement, car notre agrégat en verre cellulaire isole extrêmement bien. 3500 clients en ont déjà fait l'expérience avant vous et ont, de ce fait, évité un fondement antigel dispendieux, économisant ainsi beaucoup de temps et d'argent. Misapor® protège donc non seulement du gel mais aussi des lésions.



MISAPOR AG, Löserstrasse, 7302 Landquart, Tél. 081 300 08 08, Fax 081 300 08 09  
info@misapor.ch, www.misapor.ch

## Ponts roulants légers Demag

A chaque emplacement où des charges jusqu'à 3200 kg doivent être soulevées, transportées, chargées et déchargées, les ponts roulants légers DEMAG vous offrent des possibilités économiques et rationnelles.



## BURRI Manutention

W. Burri SA 1000 Lausanne 16  
Adresse: chemin de la Meunière 12 - 1008 Prilly  
Tél. 021 624 45 33 - Fax 021 624 18 69

Représentant en Suisse romande de:

Mannesmann Dematic SA



Palans compacts

Ponts roulants

Engins de préhension

Alimentation

Plates-formes élévatrices

# Qualification

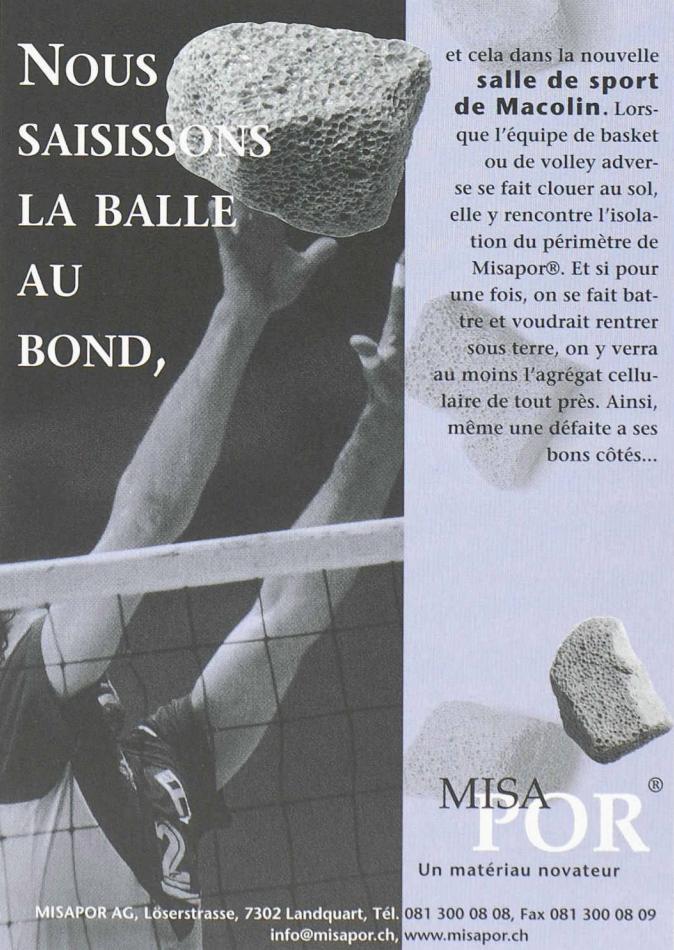
ISO 9001:2000  
ISO 14001

Pourquoi certifier vos systèmes de management?  
Pour que votre capacité à la qualité génère une plus-value.

BUREAU VERITAS QUALITY INTERNATIONAL (BVQI) SA, Rte de l'Ancienne Papeterie, CH-1723 Marly 1  
Téléphone 026 435 69 30, e-mail bvqi-sr@bvqi.ch



NOUS  
SAISISSONS  
LA BALLE  
AU  
BOND,



MISA  
POR®

Un matériau novateur

MISAPOR AG, Löserstrasse, 7302 Landquart, Tél. 081 300 08 08, Fax 081 300 08 09  
info@misapor.ch, www.misapor.ch